

Ruhengeri , le 8 juillet 1958
de

RUANDA-URUNDI GEBIED

(1) N° A/756/AI.6/02/02



Réf. n° :

Annexe :
Bijlage :

Objet :
Voorwerp :

Monsieur le S/Chef Kayinamura

à
NYAGISIZI

Monsieur le S/Chef,

Veuillez me faire connaître en détail
votre situation familiale:

Nom de votre première femme(catholique)

Date de la séparation

Nom de votre seconde femme(adventiste)

Date du mariage

Nom de chacun des enfant,date de leur naissance,identité
de leur père et mère-

Nom des enfants pour lesquels vous touchez une indemnité
familiale.-

Nom de ceux qui sont inscrits dans votre livret d'identité.-

L'Administrateur de Territoire
J.De Man

/ TRADUCTION /

Ndagusaba kumenyesha abantu b'amuryango
wawe ufite akuko ngiye kubikwaka hepfo.-

Izina ry'umugore wawe wambere w'umukatolika.

Itariki mwatandukaniyeho.-

Izina ry'umugore wawe wa kabili w'umudiiventisite

Itariki wamurongoreyeho.

Izina rya buli mwana wawe weze,amatariki bakiyehe,ukavuga
na se na nyina babyara buli mwana.-

Amazina y'abana ufatira amafanga y'indemnité

Amazina y'abana bawe banditswe mu gitabo cyawe cy'umusoro